

Jesus Is the Friend of Sinners

They that are whole need not a physician, but they that are sick.

— Matthew 9:12

FRIEND OF SINNERS

John W. Peterson

John W. Peterson

1 救 主 耶 穌 罪 人 良 友， 救 主 耶 穌
 2 你 若 信 祂， 祂 必 救 你， 你 若 信 祂
 3 祂 必 一 路 與 你 同 行， 祂 必 一 路

1 Je - sus is the friend of sin - ners, Friend of sin - ners,
 2 If you trust Him, He will save you, He will save you,
 3 He will walk a - long be - side you, Walk be - side you,

1 罪 人 良 友； 救 主 耶 穌 罪 人 良 友，
 2 祂 必 救 你； 你 若 信 祂， 祂 必 救 你，
 3 與 你 同 行； 祂 必 一 路 與 你 同 行，

1 friend of sin - ners; Je - sus is the Friend of sin - ners;
 2 He will save you; If you trust Him, He will save you,
 3 Walk be - side you; He will walk a - long be - side you,

1 使 你 得 自 由。
 2 賜 你 新 生 命。
 3 每 日 引 導 你。

4 祂 必 領 你
 4 He will lead you

1 He can set you free.
 2 give you life a - new.
 3 guide you day by day.

4 進 入 榮 耀， 祂 必 領 你 進 入 榮 耀；
 4 on to glo - ry, On to glo - ry, on to glo - ry;

4. 祂必領你進入榮耀，永遠的天家！
4 He will lead you on to glo - ry, Home for - ev - er - more!

©Copyright 1971 by John W. Perterson Music Co. All rights reserved.
Used by permission.

耶穌，每逢想念祢 Jesus, the Very Thought of Thee

164

Latin: 12th Century *For me to live is Christ, and to die is gain.* — Philipians 1:21
Tr. by Edward Caswall

ST. AGNES
John B. Dykes

1 耶穌，每逢想念着祢，甜美充滿心懷；
2 口難唱，盡心難着思量，記憶中更難覓；
3 痛悔之尋見得的着人如快樂，溫口筆難述主愛；
4 但那尋見得的着人如快樂，溫口筆難述主愛；
5 耶穌，是我唯一的快樂，是我將來賞賜；

1 Je - sus, the ver - y thought of Thee With sweet-ness fills my breast;
2 No voice can sing, no heart can frame, Nor can the mem - ory find
3 O hope of ev - ery con - trite heart, O joy of all the meek,
4 But what to those who find? Ah, this No tongue or pen can show;
5 Je - sus, our on - ly joy be Thou, As Thou our prize wilt be;

1 若能到祢面前安息，何等令我暢快。
2 那有人聖名甜美芬芳，能與主名相見。
3 有愛人跌倒的蒙祢恩典，尋找的深必厚奇。
4 蒙有愛人跌的蒙祢恩典，尋找的深必厚奇。
5 唯有耶穌是我榮耀，直到無窮盡時。阿門。

1 But sweet-er far Thy face to see And in Thy pres - ence rest.
2 A sweet-er sound than Thy blest name, O Sav - ior of man - kind.
3 To those who fall, how kind Thou art! How good to those who seek!
4 The love of Je - sus, what it is None but His loved ones know.
5 Je - sus, be Thou our glo - ry now And through e - ter - ni - ty. A - men.